



***La famiglia Hofer vi dà un caloroso benvenuto!***

Gustate le nostre ottime pizze cotte nel tradizionale forno a legna,  
prelibati antipasti e squisiti dolci in un'atmosfera accogliente.  
Buon appetito!

\* \* \* \* \*

***Familie Hofer heißt Sie herzlich willkommen!***

Genießen Sie schmackhafte Pizzagerichte aus dem traditionellen Holzofen,  
köstliche kalte Vorspeisen und kreative Desserts in gemütlicher Atmosphäre.  
Guten Appetit!

\* \* \* \* \*

***Família Hofer ve dà l bėnuni!***

Ciarcėde na bona pizza cueta tl furnel a lėnia tradizunel, d'uni sort de  
prims frėic y dėuciaries te n ambient da plajėi.  
Bon apetit!

\* \* \* \* \*

***The Hofer family welcomes you!***

Enjoy tasty pizza from a traditional wooden stove, delicious cold appetizers  
and creative desserts in a friendly atmosphere.  
Enjoy our meal!

## *Le Classiche ~ Die Klassischen ~ La tlassiches ~ The classics*

- ① **Pizza „Margherita“** ..... **Euro 7,70**  
Pomodoro, mozzarella / Tomaten, Mozzarella  
Pomodor, mozzarella / Tomato sauce, cheese
  
  - ② **Pizza „Napoli“** ..... **Euro 8,00**  
Pomodoro, mozzarella, acciughe / Tomaten, Mozzarella, Sardellen  
Pomodor, mozzarella, sardeles / Tomato sauce, cheese, anchovies
  
  - ③ **Pizza „Marinara“** ..... **Euro 7,50**  
Pomodoro, aglio / Tomaten, Knoblauch  
Pomodor, ai / Tomato sauce, garlic
  
  - ④ **Pizza „Prosciutto funghi“** ..... **Euro 9,50**  
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi  
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze  
Pomodor, mozzarella, jambon, fonc  
Tomato sauce, cheese, ham, mushrooms
  
  - ⑤ **Pizza „Regina“** ..... **Euro 10,50**  
Pomodoro, mozzarella, salame piccante, prosciutto, funghi  
Tomaten, Mozzarella, pikante Salami, Schinken, Pilze  
Pomodor, mozzarella, scialam, jambon, fonc  
Tomato sauce, cheese, spicy salami, ham, mushrooms
  
  - ⑥ **Pizza „Carciofini“** ..... **Euro 9,50**  
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, carciofini  
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Artischocken  
Pomodor, mozzarella, jambon, carciofins  
Tomato sauce, cheese, ham, artichokes
  
  - ⑦ **Pizza „Sicilia“** ..... **Euro 10,50**  
Pomodoro, mozzarella, olive, capperi, acciughe  
Tomaten, Mozzarella, Oliven, Kapern, Sardellen  
Pomodor, mozzarella, ulives, caperi, sardeles  
Tomato sauce, cheese, olives, capers, anchovies
-

- 8** *Pizza „Capricciosa”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, mozzarella, prosciutto, carciofini, funghi  
 Tomaten, Mozzarella, Schinken, Artischocken, Pilze  
 Pomodor, mozzarella, jambon, carciofins, fonc  
 Tomato sauce, cheese, boiled ham, artichocke, mushrooms
- 9** *Pizza „Tonno cipolla”* ..... **Euro 9,50**  
 Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla  
 Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebel  
 Pomodor, mozzarella, tonno, ciola  
 Tomato sauce, cheese, tunny, onions
- 10** *Pizza „Peperonata”* ..... **Euro 9,80**  
 Pomodoro, mozzarella, peperonata  
 Tomaten, Mozzarella, Paprikagemüse  
 Pomodor, mozzarella, peperonata  
 Tomato sauce, cheese, peppers
- 11** *Pizza „Quattro formaggi”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, quattro formaggi  
 Tomaten, vier Käsesorten  
 Pomodor, cater sortes de cjauei  
 Tomato sauce, cheese
- 12** *Pizza „Quattro stagioni”* ..... **Euro 11,00**  
 Pomodoro, mozzarella, prosciutto, peperoni alla griglia, carciofini, funghi  
 Tomaten, Mozzarella, Schinken, Paprikaschoten, Artischocken, Pilze  
 Pomodor, mozzarella, jambon, peperons pratei, carciofins, fonc  
 Tomato sauce, cheese, grilled peppers, ham, artichokes, mushrooms
- 13** *Pizza „Diavola”* ..... **Euro 9,50**  
 Pomodoro, mozzarella, salame piccante, peperoni alla griglia  
 Tomaten, Mozzarella, pikante Salami, Paprikaschoten vom Grill  
 Pomodor, mozzarella, scialam, peperons pratei  
 Tomato sauce, cheese, spicy salami, grilled peppers
-

- 14** *Pizza „Vesuvio”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, salame piccante, peperoni, funghi, tonno, uovo  
 Tomaten, Mozzarella, pikante Salami, Paprikaschoten, Pilze, Thunfisch, Ei  
 Pomodor, mozzarella, scialam, peperons pratei, carciofins, tonno, uof  
 Tomato sauce, cheese, spicy salami, grilled peppers, artichokes, tunny, egg
- 15** *Pizza „Olympia”* ..... **Euro 11,00**  
 Pomodoro, mozzarella, asparagi, prosciutto crudo  
 Tomaten, Mozzarella, Spargeln, Rohschinken  
 Pomodor, mozzarella, spergles, jambon cruf  
 Tomato sauce, cheese, asparagus, smoked ham
- 16** *Pizza „Paesana”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, peperoni alla griglia, würstel, speck  
 Tomaten, Mozzarella, Paprikaschoten vom Grill, Würstel, Speck  
 Pomodor, mozzarella, peperons pratei, liania, ciociul  
 Tomato sauce, cheese, grilled peppers, sausage, bacon
- 17** *Pizza „Primavera”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, mozzarella, rucola fresca, scaglie di grana  
 Tomaten, Mozzarella, frische Rauke, Parmesankäse  
 Pomodor, mozzarella, rucola frëscia, parmesan  
 Tomato sauce, cheese, fresh rocket, parmesan cheese
- 18** *Pizza „Verdura”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, verdure fresche di stagione  
 Tomaten, Mozzarella, frisches Gemüse nach Jahreszeit  
 Pomodor, mozzarella, verdura frëscia aldò dla sajon  
 Tomato sauce, cheese, vegetables in season
- 19** *Pizza „Rucola”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, mozzarella, rucola fresca, pomodorini freschi  
 Tomaten, Mozzarella, frische Rauke, Cocktailtomaten  
 Pomodor, mozzarella, rucola frëscia, pomodorins  
 Tomato sauce, cheese, fresh rocket, cherry tomatoes
-

- 20** *Pizza „Bismarck”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, mozzarella, prosciutto, würstel, uovo  
 Tomaten, Mozzarella, Schinken, Würstel, Ei  
 Pomodor, mozzarella, jambon, liania, uef  
 Tomato sauce, cheese, ham, sausage, egg
- 21** *Pizza „Italia”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, formaggio Brie', pomodorini, rucola fresca  
 Tomaten, Mozzarella, Käse Brie', Cocktailtomaten, frische Rauke  
 Pomodor, mozzarella, cjaquel Brie', pomodorins, rucola frëscia  
 Tomato sauce, cheese, cheese Brie', cherry tomatoes, fresh rocket
- 22** *Pizza „Gardena”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, funghi porcini, prosciutto crudo  
 Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Rohschinken  
 Pomodor, mozzarella, fonc porcins, jambon cruf  
 Tomato sauce, cheese, cèpes, ham
- 23** *Pizza „Del pizzaiolo”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, tonno, salame piccante, asparagi  
 Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Thunfisch, pikante Salami, Spargeln  
 Pomodor, mozzarella, gorgonzola, tonno, scialam, spergles  
 Tomato sauce, cheese, gorgonzola, tunny, spicy salami, asparagus
- 24** *Pizza „Boscaiola”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, mozzarella, funghi porcini, formaggio Brie'  
 Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Käse Brie'  
 Pomodor, mozzarella, fonc porcins, cjaquel Brie'  
 Tomato sauce, cheese, cèpes, cheese Brie'
- 25** *Pizza „Tiroler”* ..... **Euro 10,00**  
 Pomodoro, mozzarella, speck, cipolla  
 Tomaten, Mozzarella, Speck, Zwiebel  
 Pomodor, mozzarella, ciociul, ciola  
 Tomato sauce, cheese, bacon, onions
-

- 26** *Pizza „Bufala”* ..... **Euro 11,50**  
 Pomodoro, mozzarella, mozzarella di bufala,  
 pomodorini freschi in forno  
 Tomaten, Mozzarella, Büffelmozzarella, Cocktailtomaten  
 Pomodor, mozzarella, mozzarella de bufala, pomodorins  
 Tomato sauce, cheese, buffalo mozzarella, cherry tomatoes
- 27** *Pizza „Frutti di Mare”* ..... **Euro 12,00**  
 Pomodoro, mozzarella, frutti di mare sott’olio  
 Tomaten, Mozzarella, Meeresfrüchte in Öl eingelegt  
 Pomodor, mozzarella, fruc de mer tl uele  
 Tomato sauce, cheese, seafood
- 28** *Pizza „Hawai”* ..... **Euro 10,00**  
 Pomodoro, mozzarella, prosciutto, ananas  
 Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas  
 Pomodor, mozzarella, jambon, ananas  
 Tomato sauce, cheese, ham, pineapple

Su richiesta serviamo ogni pizza con farina di farro o senza glutine.  
 Auf Wunsch servieren wir jede Pizza aus Dinkelmehl oder glutenfrei.  
 Ve fajon nce uni pizza cun farina de selin da d’autonn o zënza glutin.  
 On request we serve every pizza with spelt flour or gluten-free.

*Tutti gli extra / Alle Extras / Duc i extras / All extras: Euro 0,50 - 3,00*  
*Si usano anche prodotti conservati / Es werden auch konservierte Lebensmittel verwendet*  
*L vën nce adurvà roba da maië dlaceda ite / We also use conserved food*

---

---

*Le Speciali ~ Die Spezialpizzas ~ Pizzas spezieles ~ Special pizza*

- 29** *Pizza „Tennis“* ..... **Euro 12,50**  
 Pizza sorpresa  
 Überraschungspizza  
 Pizza surpreja  
 Pizza surprise
- 30** *Pizza „Chef“* ..... **Euro 11,00**  
 Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, spinaci, grana  
 Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Spinat, Parmesankäse  
 Pomodor, mozzarella, gorgonzola, spinot, parmesan  
 Tomato sauce, cheese, gorgonzola, spinach, parmesan cheese
- 31** *Pizza „Sassolungo“* ..... **Euro 11,00**  
 Pomodoro, mozzarella, rucola fresca, bresaola  
 Tomaten, Mozzarella, frische Rauke, Bresaola  
 Pomodor, mozzarella, rucola frëscia, bresaola  
 Tomato sauce, cheese, fresh rocket, bresaola
- 32** *Pizza „Alpe“* ..... **Euro 12,00**  
 Pomodoro, mozzarella, porcini, formaggio Brie, salsiccia  
 Tomaten, Mozzarella, Steinpilze, Käse Brie, Wurst  
 Pomodor, mozzarella, purcins, cïajuel Brie, liania  
 Tomato sauce, cheese, mushrooms, cheese Brie, sausage
- 33** *Pizza „Leggera“* ..... **Euro 12,00**  
 Pomodoro, mozzarella, Philadelphia, rucola fresca, grana  
 Tomaten, Mozzarella, Philadelphia, frische Rauke, Parmesankäse  
 Pomodor, mozzarella, Philadelphia, rucola frëscia, parmesan  
 Tomato sauce, cheese, Philadelphia, fresh rocket, parmesan cheese
- 34** *Pizza „Sfiziosa“* ..... **Euro 11,00**  
 Pomodoro, mozzarella, Philadelphia, radicchio  
 Tomaten, Mozzarella, Philadelphia, Radicchio  
 Pomodor, mozzarella, Philadelphia, radicchio  
 Tomato sauce, cheese, Philadelphia, radicchio
-

- 35** *Pizza „Montanara”* ..... **Euro 10,50**  
Pomodoro, mozzarella, formaggio Brie, speck  
Tomaten, Mozzarella, Käse Brie, Speck  
Pomodor, mozzarella, ciaucl Brie, ciociul  
Tomato sauce, cheese, cheese Brie, speck
- 36** *Pizza „Rustica”* ..... **Euro 9,50**  
Pomodoro, mozzarella, salamino piccante, peperoni lombardi  
Tomaten, Mozzarella, pikante Salami, Lombardi Paprikaschoten  
Pomodor, mozzarella, scialam, peperons lombardi  
Tomato sauce, cheese, spicy salami, lombardi peppers
- 37** *Pizza „Estiva”* ..... **Euro 12,00**  
Pomodoro, mozzarella, stracchino, rucola fresca, bresaola  
Tomaten, Mozzarella, Stracchino, frische Rauke, Bresaola  
Pomodor, mozzarella, stracchino, rucola frëscia, bresaola  
Tomato sauce, cheese, stracchino, fresh rocket, bresaola
- 38** *Pizza „Forte”* ..... **Euro 11,00**  
Pomodoro, mozzarella, ricotta, spinaci  
Tomaten, Mozzarella, Ricotta, Spinat  
Pomodor, mozzarella, ciot, spinot  
Tomato sauce, cheese, ricotta, spinach
- 39** *Pizza „Gustosa”* ..... **Euro 12,00**  
Pomodoro, mozzarella, zucchini, prosciutto, grana  
Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Schinken, Parmesankäse  
Pomodor, mozzarella, zuchins, jambon, parmesan  
Tomato sauce, cheese, zucchini, ham, parmesan cheese
-



## Calzone

- 40** *Pizza „Calzone”* ..... **Euro 10,50**  
 Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi (pizza ripiena)  
 Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze (gefüllte Pizza)  
 Pomodor, mozzarella, jambon, fonc (pizza mplenida)  
 Tomato sauce, cheese, ham, mushrooms (stuffed pizza)
- 41** *Pizza „Calzone speciale”* ..... **Euro 11,00**  
 Mozzarella, tonno, gorgonzola, pomodoro (pizza ripiena)  
 Mozzarella, Thunfisch, Gorgonzola, Tomaten (gefüllte Pizza)  
 Mozzarella, tonno, gorgonzola, pomodor (pizza mplenida)  
 Cheese, tunny, gorgonzola, tomato sauce (stuffed pizza)

## *Le bianche ~ Die Weissen ~ La blanches ~ The white*

- 42** *Pizza „Dolomiti”* ..... **Euro 9,50**  
 Mozzarella, gorgonzola, noci / Mozzarella, Gorgonzola, Walnüsse  
 Mozzarella, gorgonzola, cuces / Mozzarella, gorgonzola, walnuts
- 43** *Pizza „Unika”* ..... **Euro 9,50**  
 Mozzarella, pom. freschi, basilico / Mozzarella, Cocktailtomaten, Basilikum  
 Mozzarella, pomodorins, basilich / Mozzarella, cherry tomatoes, basil

## *Focacce ~ Pizzabrot ~ Pan de pizza ~ Pizza bread*

- 44** *Focaccia „Wimbledon”* ..... **Euro 11,50**  
 Focaccia, rucola fresca, pomodorini freschi, mozzarella di bufala  
 Pizzabrot, frische Rauke, Cocktailtomaten, Büffelmozzarella  
 Pan de pizza, rucola frëscia, pomodorins, mozzarella de bufala  
 Pizza bread, fresh rocket, cherry tomatoes, buffalo mozzarella
- 45** *Focaccia „La Racchetta”* ..... **Euro 10,00**  
 Focaccia, rucola, prosciutto crudo / Pizzabrot, frische Rauke, Rohschinken  
 Pan de pizza, rucola frëscia, jambon cruf / Pizza bread, rocket, smoked ham
-

## Pizza Gourmet

- 46** *Pizza „Delicata“* ..... **Euro 15,50**  
 Mozzarella, bufala messa a freddo, filetti di acciughe del Cantabrico  
 Mozzarella, Büffelmozzarella kalt aufgetragen, Kantabrische Sardellenfilets  
 Mozzarella, mozzarella de bufala metuda su a frëit,  
 filé de sardeles dl Cantabrico  
 Mozzarella, buffalo mozzarella cold set, Cantabrian anchovies filé
- 47** *Pizza „Golosa“* ..... **Euro 12,50**  
 Mozzarella, pomodoro, olive taggiasche, pomodori secchi, basilico  
 Mozzarella, Tomaten, Oliven nach griechischer Art,  
 getrocknete Tomaten, Basilikum  
 Mozzarella, pomodor, olives ala greca, pomodores sęc, basilich  
 Mozzarella, tomato, Greek style olives, dried tomatoes, basil
- 48** *Pizza „Tartufona“* ..... **Euro 15,50**  
 Mozzarella, bufala, scaglie di tartufo, olio di tartufo  
 Mozzarella, Büffelmozzarella, Trüffel-Carpaccio, Trüffelöl  
 Mozzarella, mozzarella de bufala, carpaccio de tartufe, uele de tartufe  
 Mozzarella, buffalo mozzarella, truffle carpaccio, truffle oil
- 49** *Pizza „Burrata“* ..... **Euro 13,00**  
 Burrata con o senza mozzarella, pomodoro, pomodorini freschi, basilico  
 Burrata (frischer Sahnekäse aus Süditalien) mit oder ohne Mozzarella,  
 Tomatensauce, Cocktailtomaten, Basilikum  
 Burrata cun o sënza mozzarella, pomodor, pomodorins, basilich  
 Burrata (fresh cream cheese from southern Italy) with or without mozzarella,  
 tomato, cherry tomatoes, basil
- 50** *Pizza „Pesto“* ..... **Euro 13,00**  
 Pomodoro, mozzarella, bufala messa a freddo,  
 pomodorini freschi, pesto di basilico fresco  
 Tomatensauce, Mozzarella, Büffelmozzarella frisch aufgetragen,  
 Cocktailtomaten, hausgemachter Basilikumpesto  
 Pomodor, mozzarella, mozzarella de bufala metuda su a frëit,  
 pomodorins, pesto de basilich  
 Tomato, mozzarella, buffalo mozzarella cold set,  
 cherry tomatoes, fresh basil pesto



**I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:**

**Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:**

**Our dishes and beverages can contain the following substances:**

<b>Cereali contenenti glutine</b> , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	<b>Glutenhaltiges Getreide</b> , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	<b>Cereals containing gluten</b> , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
<b>Crostacei</b> e prodotti a base di crostacei	<b>Krebstiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Crustaceans</b> and products thereof
<b>Uova</b> e prodotti a base di uova	<b>Eier</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Eggs</b> and products thereof
<b>Pesce</b> e prodotti a base di pesce	<b>Fische</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Fish</b> and products thereof
<b>Arachidi</b> e prodotti a base di arachidi	<b>Erdnüsse</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Peanuts</b> and products thereof
<b>Soia</b> e prodotti a base di soia	<b>Sojabohnen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Soybeans</b> and products thereof
<b>Latte</b> e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	<b>Milch</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	<b>Milk</b> and products thereof (including lactose)
<b>Frutta a guscio</b> , vale a dire: mandorle ( <i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole ( <i>Corylus avellana</i> ), noci ( <i>Juglans regia</i> ), noci di acagiù ( <i>Anacardium occidentale</i> ), noci di pecan ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistacchi ( <i>Pistacia vera</i> ), noci macadamia o noci del Queensland ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	<b>Schalenfrüchte</b> , namentlich Mandeln ( <i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse ( <i>Corylus avellana</i> ), Walnüsse ( <i>Juglans regia</i> ), Kaschunüsse ( <i>Anacardium occidentale</i> ), Pecannüsse ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), Pistazien ( <i>Pistacia vera</i> ), Macadamia- oder Queenslandnüsse ( <i>Macadamia ternifolia</i> ) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	<b>Nuts</b> , namely: almonds ( <i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts ( <i>Corylus avellana</i> ), walnuts ( <i>Juglans regia</i> ), cashews ( <i>Anacardium occidentale</i> ), pecan nuts ( <i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts ( <i>Bertholletia excelsa</i> ), pistachio nuts ( <i>Pistacia vera</i> ), macadamia or Queensland nuts ( <i>Macadamia ternifolia</i> ), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
<b>Sedano</b> e prodotti a base di sedano	<b>Sellerie</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Celery</b> and products thereof
<b>Senape</b> e prodotti a base di senape	<b>Senf</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Mustard</b> and products thereof
<b>Semi di sesamo</b> e prodotti a base di semi di sesamo	<b>Sesamsamen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Sesame seeds</b> and products thereof
<b>Anidride solforosa e solfiti</b> in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO <sub>2</sub> totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	<b>Schwefeldioxid und Sulphite</b> in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO <sub>2</sub> , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	<b>Sulphur dioxide and sulphites</b> at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO <sub>2</sub> which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
<b>Lupini</b> e prodotti a base di lupini	<b>Lupinen</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Lupin</b> and products thereof
<b>Molluschi</b> e prodotti a base di molluschi	<b>Weichtiere</b> und daraus gewonnene Erzeugnisse	<b>Molluscs</b> and products thereof

**Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.**

**Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione.**

**I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.**

**If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.**

## *Piatti freddi ~ Kalte Vorspeisen ~ Appetizers*

**Mozzarella / Mozzarella di bufala con pomodori freschi ..... Euro 9,50 / 11,50**

**Mozzarella / Büffelmozzarella mit frischen Tomaten**

Mozzarella / Mozzarella bufala cun pomodors frësc

Mozzarella / Bufala mozzarella with tomatoes

**Burrata con pomodori freschi e rucola ..... Euro 12,00**

**Burrata mit frischen Tomaten und Rauke**

Burrata cun pomodors frësc y rucola

Burrata with tomatoes and fresh rocket

**Piatto di affettato misto (1 pers.) ..... Euro 12,50**

**Gemischte Aufschnittplatte (1 Pers.)**

Taier de liania taieda su (1 pers.)

Plate of selected cold meats (1 pers.)

**Piatto di speck (1 pers.) ..... Euro 12,50**

**Speckplatte (1 Pers.)**

Taier de ciociul (brea) (1 pers.)

Plate of bacon (1 pers.)

**Piatto di formaggi misti (1 pers.) ..... Euro 12,50**

**Käseplatte (1 Pers.)**

Taier de ciauwei mescedei (1 pers.)

Plate of cheese (1 pers.)

**Carpaccio di bresaola, rucola fresca e scaglie di grana ..... Euro 13,00**

**Bresaolacarpaccio, frische Rauke und Parmesankäse**

Bresaola, rucola frëscia y parmesan

Bresaola, fresh rocket and parmesan cheese

---

## *Insalate ~ Salate ~ Salata ~ Salad*

**Piatto d'insalata mista piccola ..... Euro 7,00**

**Kleiner Salatteller**

Pitl taier de salata mescededa

Small plate of salad

**Piatto d'insalata mista grande ..... Euro 9,00**

**Großer Salatteller**

Gran taier de salata

Big plate of salad

**Insalata della casa - insalata mista con tonno e mozzarella ..... Euro 11,50**

**Salat nach Art des Hauses - Gemischter Salat mit Thunfisch und Mozzarella**

Salata ora de nosc verzon - Deplù sortes de salata cun tonno y mozzarella

Salad à la maison - Mixed salad with tunny and mozzarella

## *Spuntini ~ Kleine Häppchen ~ Canapé*

**Panini / Belegte Brote / Panins / Sandwiches ..... Euro 4,00**

Speck, salame, prosciutto, formaggio / Speck, Salami, Schinken, Käse

Ciociul, scialam, jambon, cjaquel / Bacon, sausage, ham, cheese

**Toast ..... Euro 4,00**

Prosciutto, formaggio / Schinken, Käse

Jambon, cjaquel / Ham, cheese

---

**Vini sciolti ~ Offene Weine**  
**Vins davierec ~ Bulk wine**

Vino della casa dalla Bottiglia Bordeaux .....	1/4 lt	<b>Euro 4,50</b>
(Rosso Merlot o Pinot bianco).....	1/2 lt	<b>Euro 9,00</b>
Hauswein aus der Bordeauxflasche .....	1 lt	<b>Euro 17,00</b>
(Merlot oder Weissburgunder).....	bicchieri/Glas	<b>Euro 3,50</b>

**Vini bianchi ~ Weißweine**  
**Vins blanc ~ White wine**

Chardonnay .....		<b>Euro 23,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,30</b>
Kerner .....		<b>Euro 30,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,70</b>
Sauvignon .....		<b>Euro 27,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,50</b>

**Vini rossi ~ Rotweine**  
**Vins cucceni ~ Red wine**

St. Magdalener .....		<b>Euro 23,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,30</b>
Blauburgunder .....		<b>Euro 27,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,50</b>
Cabernet .....		<b>Euro 27,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,50</b>
Lagrein Dunkel .....		<b>Euro 32,00</b>
	bicchieri/Glas	<b>Euro 4,90</b>

---

## *Bier vom Fass ~ Birra alla spina Pier dala spina ~ Draft beer*

<b>Forst</b> .....	0,3 lt	<b>Euro 3,70</b>
<b>Forst</b> .....	0,5 lt	<b>Euro 5,60</b>
<b>Forst analcolica / alkoholfrei / non-alcoholic</b> .....	0,3 lt	<b>Euro 3,70</b>
<b>Birra Weizen Bier „Weihenstephaner“</b> .....	0,3 lt	<b>Euro 3,70</b>
<b>Birra Weizen Bier „Weihenstephaner“</b> .....	0,5 lt	<b>Euro 5,60</b>
<b>Birra Weizen Bier analcolica / alkoholfrei / non-alcoholic</b> .....	0,3 lt	<b>Euro 3,70</b>

## *Unsere Flaschenbiere ~ Le nostre birre in bottiglia Nosc pieres te boza ~ Our bottled beer*

<b>Birra chiara - Helles Bier</b> .....	1/2 lt	<b>Euro 5,50</b>
Original Landbier Helles, würziges, Exportbier Chiara, speziata, da esportazione		
<b>Birra Weizen Bier</b> .....	1/2 lt	<b>Euro 5,50</b>
Original Landbier Zwickl Naturbelassenes, hefetrübes, unfiltriertes Bier Naturale, torbida non filtrata		
<b>Birra scura - Dunkles Bier</b> .....	1/2 lt	<b>Euro 5,50</b>
Original Landbier Dunkel Kernig, vollmundig, naturbelassen Gustosa, corposa, naturale		
<b>Birra rossa - Rotes Bier</b> .....	1/2 lt	<b>Euro 5,50</b>
Engel (Aloisius Märzen) Bernsteinfarbenes Bier, weich und milder Geschmack Birra ambrata, morbida dal sapore delicato		

---

## *Dessert ~ Nachspeisen ~ Dëuciaries ~ Sweets*

**Lamponi caldi con gelato** .....Euro 6,50

**Heiße auf Vanilleeis**

Ampomi ciauc cun dlacin ala vanilia

Hot raspberry with vanilla ice cream

**Tartufo bianco** .....Euro 4,00

**Weißer Eistrüffel**

Tartufe blanch

White ice cream truffle

**Tartufo bianco affogato al caffè** .....Euro 5,80

**Weißer Eistrüffel im Espresso getränkt**

Tartufe blanch duncà tl café

White ice cream truffle with coffee

**Tartufo nero** .....Euro 4,00

**Schwarzer Eistrüffel**

Tartufe fosch

Black ice cream truffle

**Tartufo nero affogato al caffè** .....Euro 5,80

**Schwarzer Eistrüffel im Espresso getränkt**

Tartufe fosch duncà tl café

Black ice cream truffle with coffee

**Gelato misto piccolo (2 palline)** .....Euro 3,50

**Kleines gemischtes Eis (2 Kugeln)**

Pitl dlacin cun deplù sëures (2 codles)

Assorted ice cream (2 scoops)

**Affogato / Eiskaffee** .....Euro 4,00

Café cun dlacin

Coffee cream sundae

**Pizza Nutella** .....Euro 7,50

---